



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 15 juli 2019
(OR. en)

**Interinstitutionellt ärende:
2019/0153 (NLE)**

11271/19
ADD 1

AELE 51
EEE 40
N 46
ISL 43
FL 58
JAI 810
FIN 512
PROCIV 50
COHAFA 68

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	15 juli 2019
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2019) 337 final - ANNEX I
Ärende:	BILAGA till Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna [rescEU]

För delegationerna bifogas dokument – COM(2019) 337 final - ANNEX I.

Bilaga: COM(2019) 337 final - ANNEX I



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 15.7.2019
COM(2019) 337 final

ANNEX

BILAGA

till

Förslag till RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

[rescEU]

BILAGA

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr [...]

av den [...]

om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

- (1) De avtalsslutande parternas samarbete bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2019/420 av den 13 mars 2019 om ändring av beslut nr 1313/2013/EU om en civilskyddsmekanism för unionen¹.
- (2) Protokoll 31 till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta, så att detta utvidgade samarbete kan äga rum från och med den 21 mars 2019.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande ska införas i strecksatsen (Europaparlamentets och rådets beslut nr 1313/2013/EG) i artikel 10.8 d i protokoll 31 till EES-avtalet:

”, ändrat genom

- **32019 D 0420:** Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2019/420 av den 13 mars 2019 om ändring av beslut nr 1313/2013/EU om en civilskyddsmekanism för unionen (EUT L 77I, 20.3.2019, s. 1)”.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälan enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén*.

Det ska tillämpas från och med den 21 mars 2019.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den [...]

¹ EUT L 77I, 20.3.2019, s. 1.

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

[\[...\]](#)

Sekreterarna för

gemensamma EES-kommittén

[\[...\]](#)
